An Exploded Fallacy, -Among popular and professional fallacies which experience unchanged; SS almonds, 15c to 17c; waland scientific discovery have exploded is the belief, formerly very prevalent-that consumption is iccurable—that it must run its course and terminate fatally. Probably no development in medical science has done more to disabase men's minds of this prepostorous error, that the benign results which have for years past attended the use of Northrop & Lyman's Emulsion of Cod Liver Gartsherrie, \$25.00; Summerlee, \$25.00; Oil and Hypophosphites of Lime and Soda. Langloan, \$25.00; Eglinton, \$23.50; Tried under the most unfavorable circum— Carnbroe, \$24.00. Bars per 100 lbs; stances and in various phases of lung and bronchial disease, this sterling medicine has that the standard of the standard language of th invariably been found to fully justify the opinion early formed of it by medical men. While it is not claimed that it will rescue from destruction lungs utterly disintegrated and worn out, yet the assertion is fully warganted by evidence that if used in time it will afford thorough and permanent relief. Sold by all druggists. Prepared only by Norte-BOP & LYMAN, Torouto.

Finance and Commerce.

FINANCIAL.

TRUE WITNESS OFFICE.

TUESDAY, Jan. 24, 1882. Money loaved on stocks at 5 to 6 per cent on call and time. Sterling Exchange is

The noticeable feature in local stocks this a.m. was the rise of 2 per cent in Dundas Cotton and it has leaked out that the dividend is 5 per cent and 2 per cent bonus. Other stocks were without much change and quiet Oity Passenger felt 1; to 130; bid and Gas went up 1 per cent to 1551 vid. At noon, Montreal was at 199 bid; Untario firmer at 60; Merchants at 1263; Commerce weaker at 1391; Montreal Telegraph slightly better at 1233; Richelieu at 53 and Dundas Cotton at 1384 bid.

Montreal stock sales-10 Montreal, 199; 50 Ontario, 591; 175 do, 60; 11 Eastern Townships, 120; 126 Commerce, 1393; 155 City Passenger, 131½; 145 do, 130½; 421 Gas, 155½; 100 do, 155½; 100 do, 155½; 185 do, 155¾; 125 Dundae, 138¾.

In the alternoon there was a fall of 1 in Montreel, City Passenger and Richelten. Dundss rose in bid, and other leading stocks were steady and unchanged.

Afternoon sales :-- 5 Montreal 199 ; 50 do 1983; 65 Merchants' 1263; 125 Commerce 1392; 100 Montreal Cotton 166; 25 City Passenger 1301; 75 do 130; 75 Gas 1551; 3 do 156}; 125 do 1553; 29 do 156; 75 do 155%; 50 Dundas 139

COMMERCIAL. WEEKLY REVIEW - WHOLESALE PRICES.

An increased activity in trade is noticed with the advance of the year and the prospects for the spring trade are gradually brightenium. During the week no less than three leading business houses of the city have become seciously involved, not being able to meet their liabilities. In two instances the difficulty was the result of carrying on too extensive a business for the capital invested. The ice bridge has at last taken below the city and the river roads are being made, and considerable improvement is expected in the retail trade in the course of the next week. Prices have ruled, on the whole, steady during the week and there is no prospect as yet of changes.

DRY Goods.—Retailers having to carry over very heavy stocks from the season just ending are not patronizing the travellers who are out with spring orders to such an extent as would otherwise be expected, but still some of our leading houses report the volume of orders quite up to expectations. Spring goods are continually arriving and the assorting of them is about all that is engrossing attention in most of our houses. Stock taking has begun by the city retail men preparatory to the spring trade. Prices are
do cross, \$2 to 3 00; lynx, \$1 50 to 2 00;

We quote:—adustrat, 102. 10

Milch Cows held on saie. At Sixtieth-Street
beaver, prime, per 1b, \$2 00 to 2 50;
yards horned cattle sold at 8c at 11to
per 1b, weights 5t to 10 cwt. At Harsimus
Cove yards prices were 9t to 12to per 1b.,
do cross, \$2 to 3 00; lynx, \$1 50 to 2 00;
weights 4t to 9t cwt. From 55 steady and remittances are, on the whole, good.

Boots and Shors .- Manufacturers are at present time somewhat perplexed with the large number of orders they are receiving and trade throughout is wonderfully brisk. Travellers are securing a good number of spring orders and it is reported by some houses that they have orders at present in hand for as many goods as they had shipped up till May last year, Many notes full due on the fourth of next month, and that date is consequently regarded as a great test day. We quote:-Men's split boots, \$1 60 to 2.25; men's kip boots, \$2 50 to 300; men's calf boots, \$3 to 375; men's kip brogans, \$1 35 to 140; men's split do, 90c to \$1.10; men's buff congress, \$1 50 to 2; men's buff and pebbled bal-morals, \$1 75 to 2.25; men's split do, \$1 25 to 1 50; shoe packs, \$1 to 1 75; women's pebble and buff balmorals, \$1 00 to 140; do split balmorals, 90c to \$1 10; do prunella balmorals, 50c to \$1 50; do interior balmorals, 45 to 50; do cong. balmorals, 50c to \$1 25; do buckskin balmorals, 60c to 80c; Misses' pebbled and buff balmorals, 90c to \$1.10; do split baimorals, 75c to 90c; do prurella balmorais, 60c to \$1; do cong. balmorals, 60 to 70c; child's pebbled and buff balmorals, 60c to 90c; do split balmorals, 50c | 10s 7d; Club, 10s 9d to 11s; Corn, 5s 11]d. fund to induce them to come back, and has to 60c: do prunella balmomis, 50c to 85c; infants' cacks, per dozen. \$3 75 to \$6.

GROOERIES .- There is but very little stirring and prices may be considered steady. Granulated sugar has, however, been reduced the 4th advance lately made in it, and Valencia raising are higher and not obtainable \$2 80. under 9c. In fact, the decrease in prices of fruits from the holiday figure has not yet been reached The tea and coffee trade is quiet, pending the decision in the question regarding the removal of the duties. Teas-Japan, common, 221c to 250; good common to medium, 27c to 30c; fair to good, 34c to 45c; fine to choice, 45c to 55c. Nagasaki, 25c to 35; Young hyson, firsts, 48c to 55c; seconds, 38e to 45c; thirds, 30c to 35c; fourths, 26c to 29c; Gunpowder, low grades, 38c to 40c; good to fine, 50c to 60c; finest, 65c to 70c; Imperial, medium to good, 33c 38c; fine to finest, 45c to 60c; Twankey, common to good, 29 to 32c; Oolong, common, 33c to 38c; good to choice, 40c to 65c; Congou, common, 26c to 32c; medium to good, 32c ' to 40c; fine to finest, 41c to 60c; Souchong, common, 28c to 30c; medium to good, 33c to 45c; fine to choice, 50c to 70c. Sugar.—Granulated, 9fc to 9fc; Yellow refined, 71c to 840. Syrups and Molasses-Bright 62c to 73c; medium, 55c to 59c; fair, and prices were unchanged. Dealers look 51c to 54c. Molasses—Barbadoes 57c for larger supplies of frozen beef, mutton and to 59c; Trinidad, 50c to 52c; sugar bonss, 36c to 40c. Coffee—Mocha, 32c to 33c; O. G. Java, 26c to 29c; Singapore and Ceylon, 22c to 24c; Maracuibo, 21c to 23c; Jamaica, 171c to 20c; Rio, 16c to 18c; ter many of their hogs early in the season. chicory, 12c to 121c. Spices-Cassia, per lb, 13c to 18c; mace, 90c to \$1.00; cloves, 40c to 50c; Jamaica ginger, bl, 22c to meal, do, \$1 60 to 1 65; moulie, do, \$1 70 20c; Jamaica ginger, unbi, 17c to 21c; to 180; bran, per 100 lbs, \$1 10.

Occhin ginger, 14c to 18c; African, 10c to Grain—Oats, per bag, \$1 to \$1 05; peas, 11c; black pepper, 15c to 17c; pimento, 14c per bush, \$1.05 to \$1.10; buckwheat, \$1 35 to 15c; mustard, 4 lb jars, 15c to 20c; musto \$1 40 per bag. tard, 1 lb jars, 24c to 25c; nutmegs, un Vegetables.—Po limed, 85c to 950; limed, 65c to 90n. Valencia raisins, 810 to 93; ourrants, 610 to bbl, \$3; per bushel, 750 to 800; Mon-710; layer raisins, \$2.95 to \$3.20; aultanas, treal cabbages, per 100, \$4 to \$6; lettuce, "That reminds me," said a gentleman 111 to 121; lcose muscatel, new \$3.00 to per dozen, \$1.50; celery, per doz, 400 to 500; present, for an amusing case. There is a

\$3.15; Loodon layers, \$3.35 to 340; nuts nuts, 8c to 11c; filberts, 10c to 101c; figs, 10c to 15c.

IRON AND HARDWARE .- As is usual at this time of the year the general hardware trade is characterized by inactivity, but prices are firm and remittances good. The latter may also be said of the iron trade. We quote as follows :- Siemens, \$25 00; Tin Plates, per box, charcoal I C, \$6 00 to \$6 25; Coke, IC, \$5 50. Tinned Sheets, No. 26, charcoal, \$11 00 to 11 25; Galvanized Sheets, No. 28, best, \$7 50 to \$7 75; Hoops and Bands, per 100 lbs \$2 50 to \$2 75; Sheets, best brands, \$2 60 to \$2 75 Boiler Plates \$3 00; Russia Sheet Iron per 1b, 12kc. Lead, pig, per 100 lbs, \$5 00; do sheet, 5 50; do bar, \$5 to \$5 75; do shot, \$6 to \$6 75; Steel, cast, per 1b, 111c to 121c; do Spring, per 100 lbs, \$3.75 to \$4.25; do Tire, \$3.50 to \$4.00; do Sleigh Shoe, \$2.25 to \$2 50. Ingot Tin, 28c to 30c. Ingot Copper, 20c to 21c.
Sheet Zinc per 100 lbs, \$5 40 to 5 75;
spelter, \$5 25 to \$5 75. Horse Shoes, per
100 lbs, \$4 75 to \$5 00. Proved Coil chain, \$ inch, \$5 50 to \$5 75; Iron Wire, No. 6, per bdl, \$1.85 to \$2 00. Cut Nails:— Prices, net cash within 30 days or 4 months note, 10 d to 60 d; Hot Cut, American or Canada Pattern, \$2.60 per keg; 8 d and 9 d, Hot Cut, do, \$2.85 per keg; 6 d and 7 Hot Cut, do, \$3.10 per keg; 4 d and 5 d, Hot Cut, American Pattern, \$335 per keg; 3 d, Hot Cut, do, \$4 10 per keg; 3 d, Fine, Hot Cut, \$5 60 per keg; 4 d to 5 d, Cold Cut, Canada Puttern, \$3 10; 3 d, Cold Cut,

Canada Pattern, \$3 60. DRUGS AND CHEMICALS .- The demand has improved somewhat during the week Bi-carb prices are unchanged. soda \$3.10 to \$3.20; soda ash, \$150 to \$2.00; bi-chromate of potash, 13 to 15c; borax, 15c to 16c; cream tarter crystals, 20c to 30c; ditto ground, 32c to 34c; caustic soda, \$2.35 to 2.50; sugar of lead, 13c to 15c; bleaching powder, \$1.40 to \$1.60; alum, \$1.75 to \$2.00; copperas, 100 lbs., 90c to \$1; flour sulphur, \$2 90 to 3.25; epsom salts, \$1.40 to do \$1,840; 20 do \$1,867. Jan. 17th, 2 do 160; sal sods, \$1.10c to 1.25; saltpetre, per \$200; 4 do \$575; 13 do \$1,033; 41 do keg, \$10 00; sulphate of copper, 51c to \$3,991. Jan. 18th, 5 do \$645; 10 do \$934; 7c; whiting, 55c to 60c quinine, \$3.25; 2 do \$225; 11 do \$1,615. Jan. 19th, 4 do morphia, \$2 60 to \$2 90; caster of, 10c to 10]; shellac, 42c to 45c; opium, \$4.50 to \$1,925; 2 do \$175; 3 do \$390; 4 do \$353;

LEATHER.—There is a good demand for prime slaughter sole and calf leather, especially for lighter grades of the former. There is also a steady demand for buff and We quote:-Hemlock Spanish pebble. We quote:—Hemiock Spanish sole, No 1, B A, 25c to 27c; ordinary, 243c to 25 lc; No 2, B A, 23c to 24 lc; No 2, ordinary, 22 lc to 23 lc. Buffalo solo, No 1, 21c to 23c; No 2, 19c to 21c; hemlock slaughter, No 1, 27c to 29c; waxed upper, light and medium, 36c to 39c; splits, large, 23c to 28c; small, 21c to 25c; calfskins (27 to 36 lbs), 60c to 80c; do (18 to 26 lbs), 60c to 70c; Harness, 26c to 34c; buff, 140 to 16c; pebble, 121c to 151c; rough, 26c to 28c.

FISH-Are quiet at unchanged prices. We quote:-Labrador berrings at \$6 25 to 6 50; at 3c to 4c. A few smaller sales were re-North Shore Salmon, \$19, \$29 and \$21 for Nos. 2, 3 and 1; British Columbia salmon, \$16.50; No. 1 split herrings, \$5.50 to \$5.75 per bri; No. 2, \$4; No. 1 halt-bris, \$3 25 dry cod, \$4 75 to \$5; green do, \$5 50 to \$5.75 for No. 1, \$4 25 to \$4 50 for No. 2; mackers!, No. 2, \$6 00 to \$6 50; No. 3, \$5.25; salmon trout, \$4 50 to \$4 75.

Funs .- Offerings of raw furs are not so plentitul as might hace been anticipated. We quote:-Muskrat, 10c. to 12: marten, 1 00 to \$1.25; mink, \$1 to 125; otter, \$3 to 10 00 ; raccoon, 40c to 50c ; skunk,

Wook.-Steady and unchanged at Greasy Cape, 19c to 21c; Australian, 23c to 30c; Canadian pulled, A super, 33c to 34c; B super, 30c to 37c, and unassorted, 30c.

Hidden Market steady. We quote:
\$6 50, \$7 50 and \$8 50 for Nos. 3, 2 and 1

respectively; calf-skins, 12c; sheepskins, \$1 to \$1.20. Ous .- Market improving in cod, seal

and linseed oils. We quote Newfoundland cod oil, 54c to 57c; steam refued seal, 57c to 60c; linseed oil, 75c raw, and 77c boiled. and 72c to 74c raw. PETHOLEUM .- There is no improvement in

the demand. Stocks here are heavy and prices easier. We quote car lots at 18c to 184c here; broken lots at 194c to 20c; and single barrels 20c to 22c.

Salt. - Unchanged at 65c for elevens, and 67c for tens; factory filled, \$1 to \$1.10, and ing patronymics is common in the States, not Eureka, \$2.00.

A 2.30 p.m. despatch from Liverpool read:—Breadstuffe firm, except Corn, which is dull. Spring Wheat higher at 9a 11d to 10s ten years, so much so that the 8d: Red, 10s 3d to 10s 11d; White, 10s 4d to Canadian Government has appropriated a Weather fice.

Here the market for Flour was steady, and rather more active than before. The sales | lieu of the co'ons is Piopolis, and as it is quite included 125 bris Spring Extra at \$6, 3 cars | a religious community I hardly think that Strong Bakers' at \$7.85, 100 Fine at \$4.75, many will take the advantage the Govern-250 Outario Bags at \$2 90, and 200 do at

Canada Red Winter wheat is quiet at \$1 46 to \$1 47; and Spring at \$1 45 to \$1.46; peas 77c to 78c per 60 lbs on track; oats 381c to

Sales amounting to about 400 page of selected Morrisburg and Brackville butter are reported from the country. The price paid was 200. Best Townships butter is quoted here at 20c to 22c, while other descriptions range from 1Sc to 21c. Kamourasks, 14c to 15c. Creamery, choice, 26c to 27c. Unoice cheese is held at 12½c to 13c. Eggs range from 18c to 22c for old and new held stock. Pork is firm at \$20 to \$21 per br!, and lard at 14c to 141c per lb. Dressed hogs firm at \$8.60 to \$8 75 per 100 lbs. Ashes Puts are firm at \$5.10 to \$5.20 per

MONTREAL STREET MARKET-JAN. 24. In consequence of the very cold weather the amount of business done was not large pork as soon as the ice bridge is in good con-dition, but the receipts will, it is thought, fail below those of last year, particularly of pork, high prices having induced farmers to slaugh-

100 lbs.

FLOUR, per 100 lbs, \$3 55 to 3 60; buck-wheat flour, \$2 60; oatmeal, do, \$2 50; corn-

VEGETABLES.—Potatoes, per bug, 1\$ to who have disliked the Irish east of their \$1 10; carrots, per bushel, 600; onlons, per names have adopted the style of La Ferte

Montreal turnips, per bushel, 500; marrows, 10c each; beets; per bushel, 50c; Brussels; sprouts, \$1 20 per dozen; parsnips, 60c per bushel; artichokes, \$1 per bushel.

FRUIT.—Apples per barrel, \$3 to \$4. Montreal Fameuse, \$3 to \$3 50; American pears,\$8 to \$9; Almeria grapes, per keg, \$7 50; oranberries, 50c per gal, \$12 per bbl ; Valencia oranges, \$5.50 to \$6 00 per case; Jamaica \$8 to \$9 per bbl; lemons, \$5 per case.

DAIRY PRODUCE .- Poor to choice print but. ter, per lb, 25c to 25c; tub butter, per lb, 18c to 22c; Eggs, new laid, per dozen, 25c to 30c; packed, 19c to 22c.

Poultry-Fowls, per pair, 50c to 75c; ducks per pair, 75c to 90c; chickens, per pair, 40c to 60c; turkeys, per 1b, 9c; geese, 7c. MEATS-Beef, per 1b, trimmed, 10c to 12c

mutton, 7c to 10c; lamb, forequarters, 8c; lamb, hindquarters, 10c; veal, per lb., 8c to 15c; pork, per lb, 12c; hams, per lb, 14c to 15c; lard per lb, 13c to 15c; sausages, per lb, 12c to 14c; dressed hogs, \$8 to \$8 50.

Fish.—Lake trout, per lb., 10c to 12½c; pike and lobsters, per lb, 10c; white fish, per 1b, 10c to 12c; halibut, per 1b, 12c to 15c; haddock and cod, per lb, 6c; mackerel, per 1b, 10c to 12c; black bass, per bunch, 40 to 50c; maskinonge, per lb, 12c to 15c; sword fish, per lb, 121c to 150; fresh herrings, 30c

per doz: smelts, 12c. GAME -Partridges, 60c to 70c per brace black ducks, \$1 to \$1 25; hares, 25c to 30c pigeons, 25c to 30c; snowbirds, 25c per

MONTREAL HORSE MARKET-JAN 31. There existed a very fair demand during the week for good working borses. Americans were operating more extensively, and there was some enquiry also from local BOUTOOF.

Snippers here this week were :-- 0 D Westcott, Oneonta, N Y; J H Boshart, Lowville, N Y; B Schoolcraft, ditto; A G Boshart, ditto : Jas Fray, Kutztown, Penn ; A E Austin, Meriden, Conn; N F Benson, New Haven, Conn; D Lawrence, Burlington, Vc; C F Butters, Lowell, Mass; Geo J Leonard, Boston, Mass; E Gogin, Lowell, Mass; H & A Allan, Portland; S D Clarke, Springfield, Mass; J P Davis, ditto, and W Inglis, Gran-

by, Vt. The exports over the border were as follows: Jan. 14th, 19 horses, \$1,780.50; 16 £261; 17 do \$1,708; 9 do \$1,063.50; 19 do 22 do \$1,963.50.

MONTREAL CATTLE MARKET-JAN. 23 In consequence of the large off-rings last week the supply of stock was considerably less than for several market days, but still more than equal to the demand. Fully 200 head were in the yards at Viger Market, a large proportion of which were from the West and the Eastern Townships, and the remainder from points nearer the city. The "taking" of the ice bridge near the city will be the means of augmenting the receipts in the near future. Price & De lorme, city traders, sold out 15 head at 41c to 130; Roberts & Wilder, Lennoxville, a car load at 3c to 41c; C Chute, Compton, 20 head, at 3c to 423, and M Benoit, a small lot, ported, and 5c per ib. was realized in one or two instances Mr. Provencher, of Nicolet, made a few sales on p.t. There were about a dozen sheep which sold at \$4 to \$5.50 each. Small lots or treebly killed hogs were quoted at \$8.75 per 100 lbs.

In New York trade was slow in live stock. although the demand was fair for horned cattle, which closed weak. Sheep and Lamps declined lc per ib. Calves were very dull. Milch Cows held on sale. At Sixtleth-Street yards horned cattle sold at 8c at 111c per lb., weights 5} to 10 cwt. At Harsimus weights 41 to 91 cwt. From 55 to 56 lb. has been allowed net; the best steers to hand obtained 57 lb net. Quality poor to fair, with a good top. Coarse quality calves, lean and poor, sold at 31c to 41c per is; when meal-fed and less lean, 5c to 510 per lb; veals, 7c to 9c per lb. Sheep sold at 4c to 61c per lb; lambs, 71c to 71c per lb; mixed flocks, 61c per lb; Ewes, 51c per lb. The flocks as above reported ranged from coarse to good. Hogs on live weight, \$6.50 to \$6.70 per cwt.

WHAT'S IN A NAME?

HOW FRENCH CANADIANS TRANSLATE THEIR NA-TIVE NAMES-BETTER FOR THEM IN BUSI-

A writer in the Buffalo Courier, finding French Canadian barber called Walker instead of La Marche, was told that men did business better in the United States when they bore English names. The practice of thus changamong Frenchmen born, but among immi graut French Canadians. The speaker said -There has been a wonderful in pour of French Canucks for the past et aside lands for returning Frenchmen in the Eastern Townships of Quebec. The ches ment offers of home-steading. Now, while these people retain in their native country all the characteristics which merked their race since their forefathers settled under Champlain or the Hundred Associates, just as soon as they come here they gin to become Americanized, throw off their French names in favour of translations acr adaptations, and relax their obedience to the rules of the Church. People named Leblanc become White, Whitesede, Whitestone, or Whittlesea; Lenoirs change to Black, Black, Blake'ey, and Blackburn. The Lapierre 8 become either Stones, Peters, or Petersons the Blanchets become Whites, the Charpentiers change off to Carpenters, the Tailliefers twist their names into Tallifer or Tollifree, and the Churbonnesux into Shorbono A relative of Lleut. Governor Cauchon of Manitoba, resides in St. Paul, Minnesota, and rejoices in the name of Hogg. Tetus have been known to change to Headsworth. A Mr. Lemieux whom I knew in Three Rivers, flourishes as Mr. B-st in Toledo, and a Mr. Leduc, who failed in Quebec, is Mr. Duke in an Ohio town. Mr. Bureau does not undergo much transformation as Mr. Burrows. but when Mr. Laframboise flourishes as Mr Raspberry, as you can see by the Chicago directory, the change is a funny one. The Ledrus are not loth to change their names to Drew, nor the Martells to Hammersley. All the Lebiuns and Bruneaus become Browns. The Moilleurs have no difficulty in becoming Millers, nor the Masses in changing to Moss or Massey. Letourneau is swapped for Turner, Lariviere for Rivers, and La Ferte for Laff rty And that reminds me that some Laffortys

printer in Detroit whose parents were honest Wexford people named Doran. He was ashamed of his Irishry, and so changed his name from Richard Doran to Richard Do R in He was elected school inspector, and when one of his brothers was being congratulated on the event, he spoke out : 'He's no Doran

now, but Do Ran. Do Ran, did he? an where the devil did Do run to?" "You can find plenty of people of French descent on this side," resumed the first speaker, " who bear the name of King, but whose progenitors were called Roy or Leroy Leroi. Dery is a common name in Lower Canada, but it has been changed to Derry or Derrison. Baby (pronounced Bawbee) is an honorable name coming down from an illustrious ancestry, yet there is a young lawyer in Detroit who spells his name Bauble while his father across the river in Windson retains the old patronymic. The name Persil has been transformed into Parsley, and I know a party who was born a L'hommedien, who has gone so fai as to saddle upon his family the fearful name of Manogod. Lecouture translates essily into Tailor, and Painchaud is quickly corrupted into Pauchot. Lemoine, a grand name, has been transformed into Monk, and there have been Dufresnes who were toadyish enough to call themselves Dufferin. I could give you a queer list of names if I had time of Frenchmen who have Americanized themselves in this way, and who are to be found all through New England and the luke cities since the Canadiau exodus commenced, and some of them are funnier than the change into Walker from Marche.

Acw Advertisements.



SEALED TENDERS, marked "For Mounted the Hon, the Minister and address." D Police Clothing supplies," and addressed to the Hon, the Minister of the Interior. Ottawa, will be received up to noon Saturday, 28th

January
Printed forms of Tender, containing full information as to the articles and quantities required, may be had on application at the Dopartment.

No Tender will be received unless made on such printed forms. Patterns of all articles except leather, may be seen at the Department.

No payment will be made to n-w-papers in

ser ing this advertisement without authority having been first obtained.

LINDSAY RUSSELL,

FRED WHITE,

Comptroller,

Ottawa, January 9th, 1882.

1882.

1882.

1882.

Ov-18:0 stammerers have been cured by use during the past three years. Test monials, do free. Address Stammering Institute. London Ont. Testimonial.—I have stammered for years, four months ago I attended the above Institute and was cared. I am perfectly satisfied. JUSEPH NDERSON. Theological State of the property of the property of the property of the property of the property. Many three of the property of the dent, Queen's University, Kingston Ont. 24 C

WANTED-A Good gardener who understands the cultivation of who understands the cultivation of flowers. A middle-aged man preferred; must nave good references. A diress, THOS. 100DDRfDGE, Brockville, out.

C CARSLEY'S PRICES!

Fancy Plush Ribbons that were 20c are now

Ladies' Linen Collars that were 15c are now gold.

Ladles' Corsets that were 75c are now 43c.

Eplendid Ribbons that were 75c are now 25c. Splendid Fringes that were 35c are now 5c.

Ladies' Fancy Collars that were 20c are now

CARSLEY'S PRICES!

Lace Curtains 64c per pair. Raw Slik, double fold, 50c per yard. Table Oovers 890 per yard. Table Linen 15c per yard. Linen Towels 3c per yard. Canton Flannel 8tc per yard. Fancy Flannel Shirtings 10c per yard. Cretonnes 10c per yard. Unbleached Cotton 4c per yard

Carriage Rug \$1.57.

WILLIAM HNABE & CO., Nos. 204 & co6 W-st Baltimore St., Baltimore, 8 No 112 Fifth Avenue, New York. U

NEW ADVERTISEMENTS.

Children's Hose Wool that were 20c are now

Reantiful Kid Gloves that were 50c are now

Splendid lot of Hamburg Edgings for 2c and 3c

Children's Wool Gloves that were 250 are 150. Lined Kid Gloves that were \$1.10 are now 50c

White Cotton 6c p :r yard. Horse Blankets \$1.37 per pair.

S. CARSLEY.

MONTREAL.

UNEQUALLED IN Pone, Touch, Workmanship & Durability

NEW ADVERTISEMENTS

AMERICA!

Elegantly bound in Cloth, with an artistic Shamrock-wreathed Cross on side, in ink and

Price 75 Cents.

No more fervent tribute to Ireland's devotion to the Faith bas ever appeared than this book from the pen of a French Missionary. It glows with enthus lasm and bears eloquent testimony to the truth of Father Burke's words: "Ireland's tree of Catholicity never yielded to any blash. She rases her head to-day as graceful, as battiul, as loaded with every flower of pomise and fuit of fulfiment as in the day when the dying hand of Patrick waved its last benediction over her, and when with his fainting and dying voice he made his ast prayer fainting and dying voice he made his ast prayer to God that Ireland might keep her faith until the end of time."

CHARTS

We call the attention of Agents to these new and brilliant Series of Charts, which are finely colored, varnished and mounted on rockers.

Price 50c each.

SACRED BEART JESUS,
SACRED HEART MARY,
POPE PIUS IX,
POPE LEO X-11.
OUR LADY OF LOURDES,
ST. ANN TEACHING THE BLKSSED

ST. ANN TEACHING THE BLESSED VIRGIN.

ST JOSEPH WITH INFANT JESUS.
THE ANNUNCIATION.
HOLY WAY OF THE CROSS.
THE LAST SUPPER.
THE MADONNA OF ST. SIXTUS.
CRUCIFIXION.
VIRGIN AND OH LD.
INFANT NAVIOUR WITH BLESSED
VIRGIN AND ST. JOSEPH.
THE HERTH OF OUR SAVIOUR.
THE LORONA ION OF THE BLESSED
VIRGIN.
OUR LORD CARRYING THE CROSS.
FATHER BURKE.

FATHER BURKE. MAP OF IRELAND.

A Large Discount to Agents

ALMANACS FOR 1882. Catholic Directory, Almanac and Ordo\$1.00 Catholic Family Almanae 256 Irish American Almanac.... 256 Haverty's Irish American Almanae.....

D. & J. SADLIER & CO.

Catholic Publishers & Booksellers! IMPORTERS OF

Church Ornaments and Religious Goods

275 NOTRE DAME STREET. MONTREAL.



FIRST BOY .- "I say, Billy, what is he trying to do up there?" SECOND BOY.—"Decker-ate the monument I suppose, you know he is always trying to post his bills on Weber. Come, let's give him a toss."

THIRD BUY.—" Never mind, he can't reach up to it anyhow, and here is the police a-coming." POLICEMAN.—"Come down sir, instantly, you have been trying to deface that monument long enough."

BILL-POSTER.—"These are S. B. M.'s bills, let me stick them up for five minutes and I will pay you well." POLICEMAN.—" Clear off immediately, and don't let me find you at that work

again.—(Exit Bill-poster.)